SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article./ Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

- Remove all plastic fasteners and tags. These are part of the packaging and should be discarded./Retirez toutes les fixations en plastique et les étiquettes. Quítese-ci font partie de l'emballage et doivent être jetées./Retire todos los sujetadores plásticos y las etiquetas. Estos forman parte del empaque y deben desecharse.
- This item is not a toy and should be used for decorative purposes only./Cet article est un jouet et il doit être utilisé uniquement à des fins décoratives./Este artículo no es un juguete y debe utilizarse solo para fines decorativos.
- For indoor and outdoor use./Pour usage à l'intérieur et à l'extérieur./Para uso en interiores y exteriores.
- Do not attempt to inflate the item during unusually strong winds. If it becomes too windy for safe operation, simply allow the item to deflate and wait for better conditions before re-inflating.
- Protect the electric fan and power cord from direct exposure to water. This precaution will reduce the risk of electrical shock. When the temperature is below 14°F, the motor may temporarily stop running. The motor will begin functioning again in higher temperatures./Ne tentez pas de gonfler trop fort pour gonfler de façon sécuritaire l'article, veuillez le dégonfler et attendre que le temps s'améliore. Gardez le ventilateur électrique et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau. Cette précaution diminue les risques de choc électrique. À des températures inférieures à -10 °C, il arrête temporairement. Celui-ci fonctionnera de nouveau lorsque la température augmentera./ No intente inflar el artículo cuando haya vientos particularmente fuertes. Si llega a haber demasiado viento para un funcionamiento seguro, déje que el artículo se desinfle y espere a que haya mejores condiciones antes de volver a inflarlo. Proteja el ventilador y el cable eléctrico de la exposición directa al agua. Tomar esta precaución puede reducir el riesgo de descarga eléctrica. Cuando la temperatura está por debajo de los -10 °C, puede que el motor se detenga temporalmente. El motor comenzará a funcionar nuevamente a temperaturas más altas.

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS./ASSUREZ-VOUS DE LIRE ET DE COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS./LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

- Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury./Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves./No seguir las instrucciones que se mencionan a continuación podría resultar en descargas eléctricas, incendio y/o lesiones personales graves.

ELECTRIC PRODUCT./APPAREIL ÉLECTRIQUE./PRODUCTO ELÉCTRICO.

- Keep away from children. Not recommended for children under 3 years of age. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and use to reduce the risk of electric shock. If the supply cord is damaged, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard./Gardez l'article hors de la portée des enfants. Non recommandé pour les enfants de moins de 3 ans. Comme pour tout appareil électrique, certaines précautions doivent être prises lors de sa manipulation et de son utilisation afin de réduire les risques de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses agents ou par une personne qualifiée afin d'écarter tout danger./Mantenga lejos del alcance de los niños. No se recomienda su uso para niños menores de 3 años. Como con todos los productos eléctricos, se deben tomar precauciones durante la manipulación y el uso para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Si el cable de alimentación está dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante, su empresa de servicio o alguna persona con calificación similar para evitar peligros.
- To avoid the risk of electrical shock, always make sure the figure is unplugged from the electrical outlet before assembling, disassembling, or relocating./Afin de diminuer les risques de choc électrique, assurez-vous de débrancher l'article avant de l'assembler, de le démonter ou de le déplacer./Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese siempre de que el artículo está desenchufado del tomacorriente antes de ensamblarlo, desensamblarlo o cambiarlo de lugar.
- This product is to be assembled by adults only./Cet article ne doit être assemblé que par des adultes./Este producto debe ser ensamblado solamente por adultos.
- When using electrical products, basic precautions should always be followed, including the following:/Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les consignes de sécurité suivantes : /Al usar productos eléctricos, siempre se deben respetar las medidas de precaución básicas:

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS/LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ/LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- When using electrical products, basic precautions should always be practiced including the following: /Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les consignes de sécurité suivantes : /Al usar productos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas de precaución básicas:
  - This item is an electrical product — not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury, and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it./Cet article est un appareil électrique, ce n'est pas un jouet! Pour éviter les risques d'incendie, de brûlure, de blessure et de décharge électrique, ne l'installez pas dans un endroit accessible aux jeunes enfants./ Este es un producto eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe jugar con este producto ni dejarlo al alcance de niños pequeños.
  - Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation./N'utilisez pas les articles saisonniers à l'extérieur, sauf s'il est indiqué qu'ils sont destinés à à usage à l'intérieur et à l'extérieur. Si vous utilisez cet article à l'extérieur, branchez-le sur une prise reliée à un disjoncteur différentiel. Si vous ne disposez pas d'une telle prise, faites appel à un électricien qualifié./No utilice productos de uso por temporada en exteriores, a menos que se indique que son para interiores y exteriores. Cuando utilice productos en exteriores, conéctelos a un tomacorriente con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés). Si no se le proporcionó uno de estos, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuada.
  - This seasonal product is not intended for permanent installation or use./Cet article saisonnier n'est pas conçu pour être installé ni utilisé en permanence./Este producto de uso por temporada no está diseñado para ser uso o instalarlo permanente.
  - Do not mount or place near gas or electric heaters. fireplaces, candles, or other similar sources of heat./N'assemblez pas et n'installez pas l'article à proximité d'un appareil de chauffage au gaz ou à l'électricité, d'un foyer, d'une bougie ou de toute autre source de chaleur semblable./No lo monte o coloque cerca de calentadores eléctricos o a gas, chimeneas, velas o otro tipo de fuente de calor similar.
  - Do not secure product wiring with staples or nails, or place on sharp hooks or nails./Ne fixez pas les fils électriques avec des agrafes ou des clous et ne les accrochez pas sur des crochets pointus ou des clous./No sujete el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.
  - Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire./Veillez à ce que les ampoules ne touchent pas le cordon d'alimentation ni les fils électriques./No permita que las bombillas se apoyen sobre el cable de alimentación o cualquier otro cable.
  - Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended./Débranchez l'article si vous quittez la maison, si vous allez vous coucher ou si personne n'est présent pour le surveiller./Desenchufe el producto cuando salga de la casa, cuando se vaya a dormir o cuando lo deje sin supervisión.
  - Do not use this product for any purpose other than its intended use./N'utilisez pas cet article pour un usage autre que celui auquel il est destiné./No use este producto para ningún otro propósito que no sea el especificado.
  - Do not hang ornaments or other objects from cord, wire, or light string./N'accrochez pas de décorations ni d'autres objets sur le cordon d'alimentation, les fils électriques ou le jeu de lumières./No cuelgue adornos o otros objetos del cable o del juego de luces.
  - Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation./Évitez de faire passer le cordon d'alimentation ou les rallonges par des portes ou des fenêtres pour ne pas abîmer la gaine protectrice des fils électriques./No cierre puertas o ventanas sobre el producto o las extensiones eléctricas, ya que puede dañar el aislamiento del cable.
  - Do not cover the product with a cloth, paper, or any material not part of the product when in use./Lorsque vous utilisez cet article, ne le couvrez pas avec un linge, avec du papier, ni avec n'importe quel objet./No cubra el producto con paños, papeles o otro material que no sea parte del producto durante su uso.
  - Do not place the product against carpeting, furniture, or any other fabric when in use./Lorsque vous utilisez cet article, ne le placez pas sur un meuble, une moquette, ni tout autre tissu./ No permita que el producto entre en contacto con alfombras, muebles ni otras telas cuando esté en uso.
  - Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lisez et suivez toutes les instructions inscrites sur l'article ou fournies avec celui-ci./Lea y siga todas las instrucciones que estén en el producto o que se proporcionan con él.

SAVE THESE INSTRUCTIONS./CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS./GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS./CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES./INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

When using electrical products, basic precautions should always be practiced including the following: /Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les consignes de sécurité suivantes : /Al usar productos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas de precaución básicas:

- Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lisez et suivez toutes les instructions inscrites sur l'article ou fournies avec celui-ci./Lea y siga todas las instrucciones que estén en el producto o que se proporcionan junto a este.
- Do not use an extension cord./N'utilisez pas de rallonge électrique./No utilice una extensión eléctrica.

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- This item is not a toy and should be used for decorative purposes only./Cet article est un jouet et il doit être utilisé uniquement à des fins décoratives./Este artículo no es un juguete y debe utilizarse solo para fines decorativos.
- Remove all plastic fasteners and tags. These are part of the packaging and should be discarded./Retirez toutes les fixations en plastique et les étiquettes. Quítese-ci font partie de l'emballage et doivent être jetées./Retire todos los sujetadores plásticos y las etiquetas. Estos forman parte del empaque y deben desecharse.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before using and reusing, inspect the product carefully. Discard any product that has cut, damaged or frayed wire insulation cords, cracked lamp holders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire./Avant d'utiliser ou de réutiliser cet article, inspectez-le soigneusement. Jetez tout article dont la gaine protectrice ou le cordon d'alimentation est coupé, abîmé ou usé, dont les douilles ou les enveloppes électriques sont fendues, dont les branchements sont mal raccordés ou dont les fils en cuivre sont visibles./Antes de usar el producto por primera vez y al volver a usarlo, inspecciónelo cuidadosamente. Deseche cualquier producto que tenga aislamientos de cables o cables cortados, dañados o deshilachados, portalámparas o alojamientos agrietados, conexiones flojas o cables de cobre expuestos.
- When storing the product, carefully remove it from wherever it is placed, including trees, branches, or bushes, to avoid any undue strain or stress on the product conductors, connections and wires./Lorsque vous entreposez l'article, retirez-le délicatement de son emplacement (notamment un arbre, des branches ou des buissons) afin de prévenir toute contrainte excessive sur les conducteurs, les connexions et les fils./Para almacenar el producto, retírelo cuidadosamente del objeto donde esté colocado, ya sean árboles, ramas o arbustos, para evitar estirar o tensionar los conductores, las conexiones y los cables.
- When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight./Si vous n'utilisez pas l'article, rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil./Cuando no lo utilice, almacénelo en un lugar fresco y seco protegido de la luz solar.
- If the inflatable becomes torn, rips in the inflatable can be sewn by hand (no special thread is required) or taped with clear packing tape./Si l'article gonflable se déchire, vous pouvez recoudre à la main les déchirures (il n'est pas nécessaire d'utiliser un fil spécial) ou les refermer à l'aide de ruban d'emballage transparent./Si el artículo inflable se rasga, estas rasgaduras pueden coserse a mano (no se necesita ningún hilo especial) o pueden pegarse con cinta de embalaje transparente.
- Sometimes the air intake may be blocked by loose grass/leaves or other particles. Gently shake, knock or tap the motor and see if it will operate again./Parfois, l'entrée d'air peut être obstruée par du gazon, des feuilles ou d'autres particules. Frappez ou tapez doucement sur le moteur, ou secouez-le, puis tentez de le faire fonctionner de nouveau./A veces, el ingreso del aire puede verse bloqueado por las hojas sueltas o por el césped u otras partículas. Agite, golpee o dé un toque suave al motor y vea si funciona de nuevo.
- The inflatable has LEDs that are designed to operate longer than traditional bulbs. These LEDs are not replaceable./L'article gonflable est doté d'ampoules à DEL conçues pour fonctionner plus longtemps que les ampoules classiques. Elles ne sont pas remplaçables./El artículo inflable tiene luces LED diseñadas para funcionar por más tiempo que las bombillas tradicionales. Las bombillas LED no son reemplazables.

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/ ¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

- Visit www.lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site www.lowes.com./Para obtener más información, visite www.lowes.com.

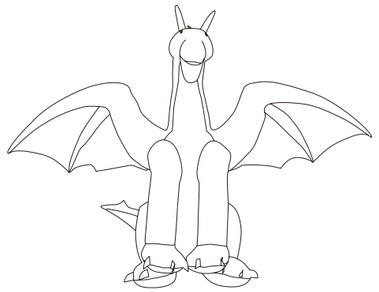
Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

HOLIDAY LIVING®

Holiday Living & Design® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Holiday Living & Design® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Holiday Living & Design® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0999596

AIRBLOWN® DRAGON INFLATABLE
DRAGON GONFLABLE AIRBLOWN®
DRAGÓN INFLABLE AIRBLOWN®

MODEL/MODÈLE/MODELO #220000

Thank you for purchasing this Holiday Living product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-800-274-6717, 1-877-250-9032, 9 a.m. - 5 p.m.,CST, Monday - Friday.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Holiday Living. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 800 274-6717, 1 877 250-9032, entre 9 h et 17 h (HNC), du lundi au vendredi.

Gracias por comprar este producto Holiday Living. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-274-6717, 1-877-250-9032, de lunes a jueves de 9 a. m. a 5 p. m., hora central estándar.

JW1856

QUICK REFERENCE GUIDE/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Reference the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, specifically for the installation of wiring and clearances from power and lighting conductors./Consultez le Code national de l'électricité, normes ANSI/NFPA 70, pour en savoir davantage sur l'installation de câblage et les distances à respecter pour les conducteurs d'alimentation et d'éclairage./ Consulte el Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, específicamente para la instalación del cableado y los espacios para los conductores de alimentación e iluminación.
- Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction./Les travaux d'installation et le câblage doivent être effectués par une personne qualifiée conformément aux règlements et aux normes en vigueur, y compris les normes sur les constructions résistantes au feu./El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por personas calificadas, de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, incluida la fabricación con resistencia al fuego.
- Do not install or use within 10 feet of a pool./Ne l'installez et ne l'utilisez pas à moins de 3,05 m d'une piscine./No instale ni use a menos de 3,04 metros de una piscina.
- Do not use in a bathroom./Ne l'utilisez pas dans une salle de bains./No se use en un baño.

WARNING:/AVERTISSEMENT :/ADVERTENCIA:
Risk of electric shock. When used outdoors, install only to a covered Class A GFCI protected receptacle that is weatherproof with the power unit connected to the receptacle. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation. Ensure that the power unit and cord do not interfere with completely closing the receptacle cover./ Risque de choc électrique. Lorsque l'article est utilisé à l'extérieur, il doit être branché sur une prise de courant de classe A protégée par un disjoncteur différentiel et qui demeure étanche lorsque le bloc d'alimentation est branché sur la prise de courant.Si vous ne disposez pas d'une telle prise, faites appel à un électricien qualifié. Assurez-vous que le bloc et le cordon d'alimentation ne nuisent pas à la fermeture complète du couvercle de la prise de courant./Riesgo de descarga eléctrica. Cuando se utilice en el exterior, instale el producto únicamente en un tomacorriente con interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI) clase A cubierto, que sea impermeable cuando la unidad está conectada en él. Si no se le proporcionó uno de estos, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuada. Asegúrese de que dicha unidad y su cable no obstaculicen cerrar por completo la cubierta del tomacorriente.

WARNING:/AVERTISSEMENT :/ADVERTENCIA:
Risk of fire. Installation involves special wiring methods to run wiring through a building structure. Consult a qualified electrician./Risque d'incendie. L'installation doit se faire selon des méthodes de câblage spéciales afin de faire passer les fils dans un bâtiment. Faites appel à un électricien qualifié./Riesgo de incendio. La instalación requiere métodos de cableado especiales para pasar los cables a través de la estructura de un edificio. Consulte a un electricista calificado.

WARNING:/AVERTISSEMENT :/ADVERTENCIA:
Risk of electric shock. Mount the unit at a height greater than 1 foot from the ground surface./Risque de choc électrique. Assemblez l'article à une hauteur de plus de 0,30 m du sol./Riesgo de descarga eléctrica. Monte la unidad a una altura mayor a 0,30 m del suelo.

SAVE THESE INSTRUCTIONS./CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS./GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.
This manual contains important safety and operating instructions for power units./Ce manuel contient des renseignements importants relatifs à la sécurité et au fonctionnement des blocs d'alimentation./Este manual contiene instrucciones importantes de seguridad y funcionamiento para las unidades eléctricas.
If the connector of this driver does not properly fit into the connector of the lighting string, do not modify the product. Discard the product if the connector is damaged./Si le connecteur du jeu de lumières ne se raccorde pas correctement au connecteur du circuit de sortie, ne modifiez pas l'article. Jetez l'article si le connecteur est endommagé./Si el conector de este dispositivo no encaja correctamente en el conector del juego de luces, no modifique el producto. Deseche el producto si el conector está dañado.

WARNING:/AVERTISSEMENT :/ADVERTENCIA:
Not for use with receptacles that are weatherproof only when the receptacle is covered (attachment plug cap not inserted and receptacle cover closed)./Ne pas utiliser avec des prises à l'épreuve des intempéries dont seulement la prise est couverte (fiche non insérée et couvercle de la prise fermé)./No se puede utilizar con tomacorrientes que son impermeables solo cuando el receptáculo está cubierto (la tapa del enchufe no está inserta y la cubierta del tomacorriente está cerrada).

WARNING:/AVERTISSEMENT :/ADVERTENCIA:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet article ne doit provoquer aucune interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences susceptibles de causer un fonctionnement non désiré./Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) este dispositivo no debe provocar interferencia dañina, y 2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida incluyendo la interferencia que podría causar una operación no deseada.

CAUTION:/ATTENTION :/PRECAUCIÓN:
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment./Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil./Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

NOTE:/REMARQUE :/NOTA:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :/Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
- Reorient or relocate the receiving antenna./réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;/Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Increase the distance between the equipment and receiver./accroître la distance entre le dispositif et le récepteur/Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;/Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté./Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

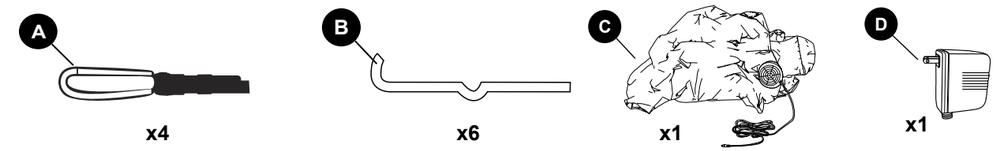
OPERATING INSTRUCTIONS/NOTE:/MODE D'EMPLOI/REMARQUE :/NOTA/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

Once fan is unplugged and stops blowing, the inflatable will deflate./Lorsque le ventilateur est débranché et ne souffle plus d'air, l'article gonflable se dégonfle./Una vez que se desenchufe el ventilador y este deje de soplar aire, el artículo inflable se desinflará.
- To deflate, unplug fan. For faster deflation, unzip zipper after unplugging fan. Do not unplug by pulling on the cord./Pour dégonfler l'article, débranchez le ventilateur. Pour accélérer le dégonflage, ouvrez la fermeture éclair après avoir débranché le ventilateur. Évitez de tirer sur le cordon d'alimentation./Para desinflar, desenchufe el ventilador. Para desinflar el artículo más rápidamente, abra la cremallera después de desenchufar el ventilador. No jale el cable para desenchufarlo.
- The inflatable is weighted at the base with a sealed weight-bag. Adjust weight-bag to position the inflatable as desired./L'article gonflable est doté d'une base lestée par un poids enfermé dans un sac scellé. Placez le sac de lest de manière à donner à l'article gonflable la position souhaitée./El artículo tiene en la base una bolsa sellada como contrapeso. Ajuste la bolsa de contrapeso para colocar el artículo inflable en la posición deseada.

OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

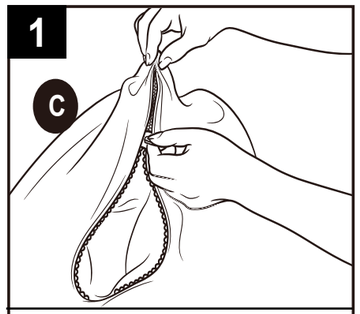
- This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position./Ce bloc d'alimentation est conçu pour être correctement monté en position verticale ou au sol./Esta unidad eléctrica está diseñada para orientarse correctamente en una posición de montaje vertical o de piso.
- Output/Sortie/Salida: 12.0V ⎓ 1.5A

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1

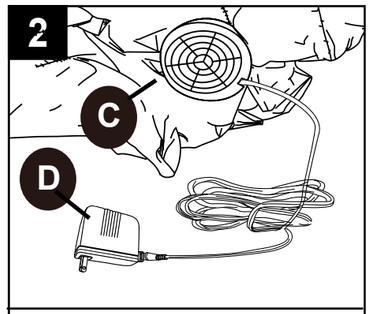


Remove all plastic fasteners and tags. Zip zipper of inflatable (C).

Retirez toutes les fixations en plastique et les étiquettes. Fermez la fermeture éclair de l'article gonflable (C).

Retire todos los sujetadores plásticos y las etiquetas. Cierre la cremallera del artículo inflable (C).

2

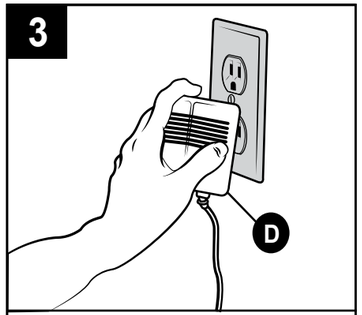


Connect UL-listed power supply (D) into connection on fan of inflatable (C).

Branchez le bloc d'alimentation homologué UL (D) sur la prise du ventilateur de l'article gonflable (C).

Conecte el suministro de electricidad (D) homologado por UL en la conexión del ventilador del artículo inflable (C).

3

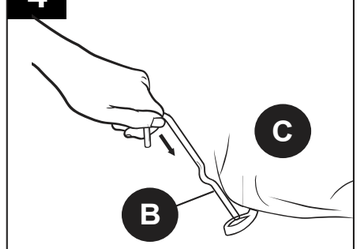


Plug UL-listed power supply (D) into standard wall outlet. Fan will immediately begin to start the flow of air. The inflatable (C) will then fully inflate.

Branchez le bloc d'alimentation homologué UL (D) sur une prise de courant murale standard. Le ventilateur déclenche immédiatement le flux d'air. L'article gonflable (C) se gonfle alors complètement.

Enchufe el suministro de electricidad (D) homologado por UL al tomacorriente de pared estándar. El ventilador empezará inmediatamente a soplar el flujo de aire. El artículo inflable (C) se inflará por completo.

4

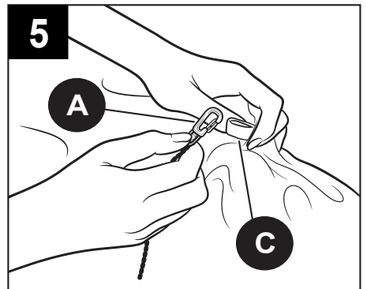


Using the loops attached at the bottom of the inflatable (C), insert stakes (B) into the ground.

Insérez les piquets (B) dans le sol en vous servant des anneaux situés à la base de l'article gonflable (C).

Con los enganches adheridos a la parte inferior del artículo inflable (C), coloque las estacas (B) en el suelo.

5

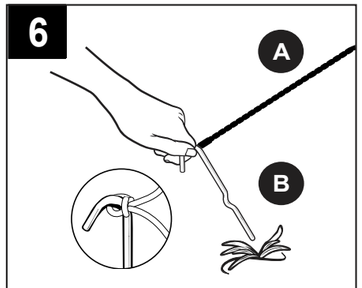


Attach tethers (A) to the inflatable (C).

Fixez les câbles (A) à l'article gonflable (C).

Fije las sogas (A) al artículo inflable (C).

6



Insert the stakes (B) into the ground and attach the tethers (A).

Enfoncez les piquets (B) dans le sol, puis fixez les câbles (A).

Introduzca las estacas (B) en el suelo y fije las sogas (A).

QUICK REFERENCE GUIDE/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA